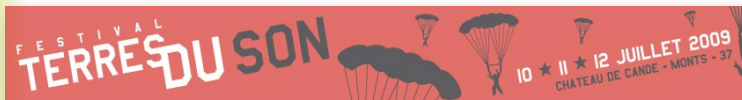


## Après les mangues à profusion au Mexique, le raisin de la rentrée en France !

Les quelques mois qui nous séparent de la dernière lettre d'information de l'association SIERRA ont laissé du temps à Marielle, coordinatrice de l'association, à Soline, stagiaire pour l'aide au montage du projet de la coopérative chiapanèque, ainsi qu'à la coopérative partenaire **COTZASELCH**, pour réaliser de nombreuses actions !

Fin juin, un « **pique-nique associatif** » a été organisé sur les bords de Loire à Tours, dans le but de regrouper les acteurs tourangeaux œuvrant dans le domaine de la solidarité – locale, nationale ou internationale, par le biais de l'**agro-écologie**. Il en résulte une envie commune pour créer un **collectif Jardins et Solidarité** et une potentielle soirée lors de la Semaine de la Solidarité Internationale à Tours. Nous vous tiendrons au courant, bien sûr, de la suite de ce projet !



Mi-juillet, les membres de SIERRA ont tenu un stand lors du **festival Terre du Son**, une expérience intéressante pour SIERRA. Il s'agissait de toucher un public qui n'était pas dans l'optique de s'informer de manière citoyenne et solidaire, mais bien là pour assister à des concerts ! La musique variée du WE s'est avérée au final plus attrayante que le stand, pourtant bien coloré, de SIERRA !

Après quoi, Marielle et Soline ont traversé l'Atlantique pour rejoindre, après quelques 72 heures de transport, le mythique Tzajala au Chiapas, village indigène dans lequel agit la coopérative **COTZASELCH**, partenaire de l'association SIERRA. Et si Soline était surprise de découvrir les changements d'un seul mois, Marielle a failli ne pas reconnaître le lieu après une année d'absence !



La Tienda (restaurant et boutique de produits biologiques) dans son état initial il y a un an.

Aujourd'hui, la **milpa** (champ traditionnel alliant maïs, **frijoles** - haricots rouges - cucurbitacées, plantes médicinales, etc.) y donne de jeunes et délicieux épis de maïs, à cuisiner à toutes les sauces.

La **future boutique/caféteria** est quasiment prête : le bâtiment est totalement fini, manquent juste l'électricité, l'équipement de base pour les ateliers de cuisine et transformation des aliments (confitures, nectars...) ainsi que le mobilier.



La Tienda rénovée et décorée

Nous remercions très vivement pour leur coopération et tout le travail effectué, **Vincent**, volontaire pour ce chantier de réhabilitation **durant les six derniers mois** ainsi que les volontaires des trois **chantiers de jeunesse** co-organisés par SIERRA cette année dans la coopérative **COTZASELCH**. Lors du dernier chantier d'août, la coopérative a accueilli **dix jeunes volontaires**, québécois, tchèque, français et espagnols et leur a proposé un travail très varié.



Marielle, Vincent et les jeunes au crépis dans la tienda. Quel travail !



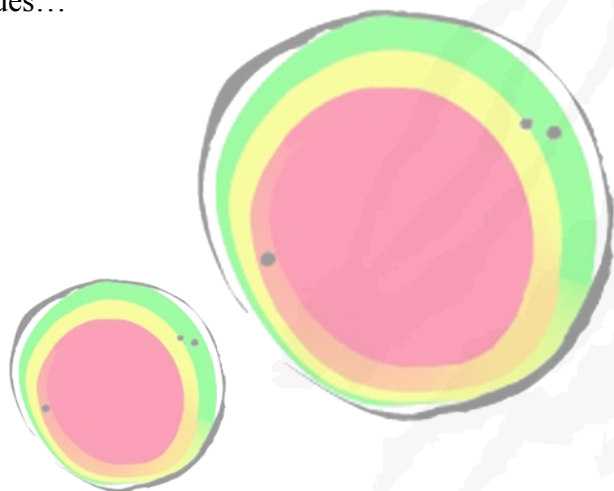
Ce fut parfois physique, comme monter dans la montagne plus d'une tonne de matériaux pour cimenter et ainsi **assainir le sol du local d'extraction de miel** de Gabriel, l'apiculteur de la coopérative. Un grillage a été posé chez Anita, également membre de la coopérative, afin de protéger son espace potager des poules du village, toujours en liberté et du passage des villageois à travers son jardin... Un **mur en torchis** a été débuté pour fermer un espace dédié aux **activités de sensibilisation** de la coopérative (projection de film accompagné de débat, ateliers de récupération...).



Montage d'une clôture à partir de la végétation existante

Une ballade avec les jeunes a été organisée dans le but d'initier un **partenariat entre la coopérative et un village reculé** sur les hauteurs où vivent 13 familles, sans eau potable, éducation... Les jeunes étrangers sont revenus touchés et ont par la suite fabriqué des cartes postales en papier recyclé, dont les ventes bénéficieront à l'achat de matériel de base pour la communauté alpestre.

Il est très plaisant pour SIERRA de constater que la coopérative mexicaine, qu'elle appuie, soutient elle-même un village voisin en difficultés plus grandes encore, tant hygiéniques, agricoles que sociales et bien sûr économiques...



Cet échange de savoirs et de compétences, cette entre-aide sont le fer de lance de l'association SIERRA, la coopérative **COTZASELCH** et du **COMPITCH**, **nouveau partenaire** de SIERRA, organisme chiapanèque rencontré durant le mois d'août par le biais de l'association française **Terre et Humanisme**.

En effet, Marielle avait été mandatée par cette l'association de Pierre Rabhi pour évaluer les possibilité d'échanges avec le **COMPITCH**, un **réseau associatif indépendant** du Chiapas regroupant plus de 300 médecins et sages-femmes traditionnels, indigènes pour la plupart, ainsi que plusieurs associations spécialisées sur les thématiques santé, plantes médicinales, nutrition, agroécologie...

Ce réseau associatif mexicain milite pour la **préservation de la biodiversité et des cultures indigènes traditionnelles**. Pour ce faire, le **COMPITCH** appuie des communautés de la forêt tropicale du sud-est de l'Etat du Chiapas, notamment par le biais de **formations** et de réappropriation des **techniques traditionnelles**.

Marielle et Soline ont ainsi cheminé six jours dans la forêt aux côtés d'une caravane de tradipraticiens et d'agroécologistes, assistant ainsi aux **ateliers organisés dans les villages** au bénéfices des responsables locaux de la santé, aidant lors des consultations, rencontrant les villageois et profitant de la beauté et luxuriance du lieu.



Arrivée dans un village de la région de la Selva au Chiapas



Les traditionnelles maisons en bois de la forêt chiapanèque

**Terre et Humanisme** étudie actuellement les possibilités concrètes de partenariats dans le domaine de l'agroécologie, dont elle est spécialiste, SIERRA a également décidé, de les soutenir financièrement.

Un don a été fait pour participer aux frais liés à l'**élaboration des teintures-mères**, médicaments traditionnels à base des plantes médicinales locales.

Par le travail volontaire de **Vincent**, qui devrait passer les deux prochains mois dans les communautés indigènes aux côtés du **COMPITCH**, SIERRA s'engage à financer la **construction de deux toilettes-sèches**. Vincent est tenu d'organiser et animer dans plusieurs villages des ateliers spécifiques pour sensibiliser à la pertinence et nécessité des toilettes sèches en terme d'hygiène et de gestion agroécologique, particulièrement importante dans un espace naturel où la vie des hommes doit être saine et respectueuse du milieu. En plus d'être un exemple, les toilettes sèches seront particulièrement utiles lors de la réunion d'octobre 2009, **grand rassemblement organisé par le COMPITCH** pour un échange de médecine traditionnelle basé sur le trio : herboristerie, nutrition,

Pour conclure la mission, un bilan a été fait du partenariat entre **SIERRA** et **COTZASELCH** : toutes deux sont ravies du partenariat, apprenant chacune de l'autre, générant de nouvelles idées, élargissant leurs champs d'action et de pratiques. D'un côté, la coopérative est enchantée de la « **formule chantier de jeunes** » : le **travail** effectué est impressionnant, en quantité et en qualité, les **échanges interculturels** engendrés sont enrichissants et les participants des chantiers ont été unanimement enchantés.

De l'autre, Marielle et Soline sont reparties avec une **banque d'images** pour réaliser un **mini-documentaire**. Autour de la problématique « comment nos partenaires du sud contribuent-ils à nous faire repenser nos modèles de développement occidentaux? » et prenant comme porte d'entrée l'agriculture, un **kit pédagogique** devrait être réalisé pour mettre en valeur le travail de la coopérative afin de démontrer que l'échange est réciproque du sud au nord, entre eux et nous.

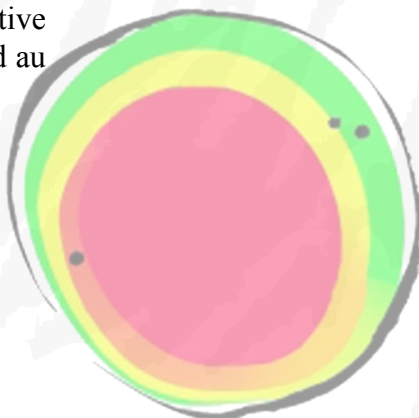
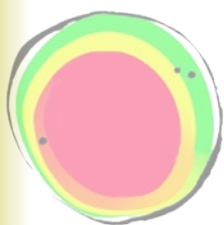
Ce travail de réflexion sera être mené en cette fin d'année 2009 par un **groupe d'étudiantes de l'ENSAT** (Ecole Nationale Supérieure d'Agronomie de Toulouse) dont deux d'entre elles ont passé quelques jours dans la coopérative **COTZASELCH** en août.



*Laurantte et Marine, stagiaires ENSAT pendant la réunion mensuelle de la coopérative*

Afin de poursuivre l'organisation de chantiers et les échanges internationaux de jeunes, SIERRA et **COTZASELCH** ont signé un partenariat qui les associe à **NATATE**, une association mexicaine du Chiapas, **spécialiste des chantiers** ([www.natate.org](http://www.natate.org)). Essentiellement orienté sur les travaux agricoles puisqu'il s'agit du début de la saison maraichère, le prochain séjour solidaire sera co-organisé dans la coopérative **COTZASELCH** du 22 novembre au 12 décembre 2009.

Aujourd'hui, de nouvelles perspectives s'ouvrent pour nous tous. La coopérative rentre réellement dans la **phase de production** (grâce aux moyens techniques, aux lieux nouveaux, aux ateliers d'apprentissage) puis de **commercialisation**. Si tout se passe bien d'ici-là, la boutique artisanale/caféteria de la coopérative **COTZASELCH** devrait ouvrir ses portes en novembre



Dans les prochains mois, **SIERRA** a proposée à une jeune française **Sophie**, rencontrée au Mexique et spécialiste des travaux agricoles, d'être la **représentante de l'association** sur place. Sophie s'engage à assister la responsable de la coopérative dans la mise en œuvre et la gestion quotidienne du projet, ainsi que pour les travaux agroécologiques et maraichers : jardins, serre, pleurotes, ruches...



*Sophie, nouvelle correspondante de SIERRA, en appui à la responsable de la coopérative COTZASELCH*

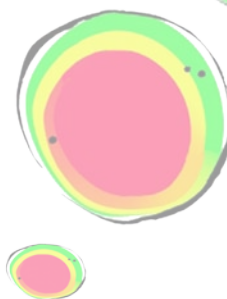
L'organisation pratique d'une prochaine mission de SIERRA au Mexique reste à affiner...

Quoi qu'il en soit, il nous tarde de retourner chez nos partenaires au Chiapas, pour déguster un café local dans la cafétéria, accompagné d'une crêpe française à la confiture bio locale de goyave et nèfles ou d'un tamal au miel (gâteau de maïs)!

Pour SIERRA, bien que ses membres soient plus que jamais aux **quatre coins de la France**, voire du monde, la volonté de poursuivre le travail en commun reste prégnante. Comme nous l'avons toujours fait, nous ne manquerons pas de parcourir des centaines de kilomètres pour nous réunir. Même pour un week-end, chaque prétexte est bon pour **travailler ensemble et continuer**, ainsi, à aider nos partenaires mexicains, qui contribuent localement à **l'amélioration des conditions de vie des populations indigènes en milieu rural**.



*L'équipe au complet de la mission Mexique 2009 : Sylviane, Soline, Marielle et Vincent*



*Bien solidairement,*

**Soline ANGUIS**

*Trésorière de l'association SIERRA*

*En mission de Février à Septembre 2009*

N'hésitez pas à nous contacter, via notre site : [www.sierra-asso.org](http://www.sierra-asso.org), ou en joignant Marielle ANGUIS, coordinatrice des projets de SIERRA : [association.sierra@yahoo.fr](mailto:association.sierra@yahoo.fr),

